BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Lavatrice

WAL28P91CH

[it] Manuale utente e istruzioni d'installazione

Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla Guida utente digitale.

Indice

1 Sicurezza 4
1.1 Avvertenze generali 4
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto 4
1.3 Limitazione di utilizzo 4
1.4 Installazione sicura 5
1.5 Utilizzo sicuro 7
1.6 Pulizia e manutenzione sicure 9

2 Prevenzione di danni materiali 11

3 Tutela dell'ambiente e risparmio 12
3.1 Smaltimento dell'imballaggio ... 12
3.2 Risparmio energetico e delle risorse 12
3.3 Modalità di risparmio energetico 13

4 Installazione e allacciamento 13
4.1 Disimballaggio dell'apparecchio 13
4.2 Contenuto della confezione 13
4.3 Requisiti del luogo d'installazione 14
4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto 14
4.5 Allacciamento dell'apparecchio 16
4.6 Livellamento dell'apparecchio 17
4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio 17

5 Conoscere l'apparecchio 18
5.1 Apparecchio 18
5.2 Cassetto del detersivo 18
5.3 Pannello di comando 19
5.4 Logica di comando 19

6 Prima del primo utilizzo 20
6.1 Avvio del ciclo a vuoto 20

7 Display 21

8 Tasti 24

9 Programmi 27

10 Accessori 31

11 Bucato 31
11.1 Preparare il bucato 31

12 Detersivo e additivo 32

13 Comandi di base 32
13.1 Accensione dell'apparecchio 32
13.2 Impostazione del programma 32
13.3 Adattamento delle impostazioni di programma 32
13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma 33
13.5 Inserimento del bucato 33
13.6 Introdurre detersivo e additivi 33
13.7 Avvio del programma 33
13.8 Aggiungere biancheria 34
13.9 Annullare il programma 34
13.10 Estrarre la biancheria 34
13.11 Spegnimento dell'apparecchio 34

14 Sicurezza bambini 34
14.1 Attivazione della sicurezza bambini 34
14.2 Disattivazione della sicurezza bambini 34

15 Sistema di dosaggio intelligente 35
15.1 Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente 35
15.2 Riempimento del serbatoio di dosaggio 36
15.3 Contenuto del serbatoio 36
15.4 Dosaggio base 37

16 Home Connect 37
16.1 Configurazione dell'app Home Connect 37
16.2 Configurazione di Home Connect 38
16.3 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio 38
16.4 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio 38
16.5 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio 38
16.6 Avvio remoto 39
16.7 Protezione dei dati 39

17 Impostazioni di base 40
17.1 Panoramica delle impostazioni di base 40
17.2 Modifica delle impostazioni di base 41

18 Pulizia e cura 41
18.1 Pulizia del cestello 41
18.2 Pulizia del cassetto del detersivo 41
18.3 Pulizia della pompa di scarico 43

19 Sistemazione guasti 46
19.1 Sbloccaggio di emergenza 60

20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento 60
20.1 Smontaggio dell'apparecchio 60
20.2 Inserimento dei fermi di trasporto 60
20.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio 60
20.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso 61

21 Servizio di assistenza clienti ... 61
21.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD) 61
21.2 Garanzia AQUA-STOP 62

22 Valori di consumo 63

23 Dati tecnici 64

24 Dichiarazione di conformità 64

1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:
- per lavare tessuti lavabili in lavatrice e lana lavabile a mano in base all'etichetta di lavaggio;
- con acqua corrente e detersivi e prodotti per la pulizia commerciali, idonei per il lavaggio in lavatrice;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.
Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

1.4 Installazione sicura

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▸ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▸ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▸ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l''installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▸ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo ⎓.
- ▸ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▸ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.
- ▸ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi.

Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.

- ▸ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▸ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▸ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▸ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.

- ▸ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▸ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▸ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.

- ▸ Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice . Non è consentito nessun altro metodo di installazione.
- ▸ Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▸ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▸ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▸ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▸ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▸ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▸ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.
- ▸ Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.
- ▸ Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!
I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.
- ▸ Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ▸ Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

1.5 Utilizzo sicuro

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!
Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.
- ▸ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▸ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▸ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 61*

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
- ▸ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▸ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▸ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▸ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▸ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▸ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▸ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- ▸ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▸ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Se la biancheria è stata pretrattata con detergenti contenenti solventi, potrebbe causare un'esplosione nell'apparecchio.

- ▸ Risciacquare bene con acqua la biancheria pretrattata prima di lavarla.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

- ▸ Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ▸ Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ▸ Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

- ▸ Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di scottature!
Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.
▸ Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di ustioni chimiche!
Durante l'apertura del cassetto del detersivo possono schizzare fuori dall'apparecchio detersivo e additivi. Un contatto con gli occhi o con la pelle potrebbe causare delle irritazioni.
▸ In caso di contatto con detersivi o additivi risciacquare abbondantemente con acqua pulita gli occhi e la pelle.
▸ In caso di ingestione, consultare un medico.
▸ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

1.6 Pulizia e manutenzione sicure

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!
Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.
▸ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
▸ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
▸ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
▸ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!
L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.
▸ Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!
Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.
▶ Non usare detergenti contenenti solventi.

2 Prevenzione di danni materiali

ATTENZIONE!
Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.
- ▸ Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.
- ▸ Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.
  → *"Programmi", Pagina 27*

Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto. I blocchi di trasporto non rimossi possono causare danni materiali e all'apparecchio.
- ▸ Prima della messa in funzione, rimuovere completamente tutti i blocchi di trasporto e conservarli.
- ▸ Prima di ogni trasporto, montare completamente tutti i blocchi di trasporto per evitare danni durante il trasporto.

Il collegamento non idoneo del raccordo flessibile di carico dell'acqua può causare dei danni materiali.
- ▸ Serrare bene le viti del raccordo di carico dell'acqua.
- ▸ Collegare il raccordo flessibile di carico dell'acqua al rubinetto in modo più diretto possibile, senza utilizzare elementi di collegamento quali adattatori, prolunghe, valvole o simili.
- ▸ Assicurarsi che l'alloggiamento della valvola del raccordo flessibile di carico dell'acqua non sia a contatto con i componenti adiacenti e che non esposto ad alcuna forza esterna.
- ▸ Assicurarsi che il diametro interno del rubinetto sia almeno di 17 mm.
- ▸ Assicurarsi che la lunghezza del filetto sul collegamento del rubinetto sia almeno di 10 mm.

Una pressione dell'acqua esigua o eccessiva può compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- ▸ Verificare che la pressione dell'acqua dell'impianto di alimentazione idrica corrisponda a minimo 100 kPa (1 bar) e massimo 1000 kPa (10 bar).
- ▸ Se la pressione dell'acqua supera il valore massimo indicato, deve essere installata una valvola di riduzione della pressione tra il raccordo dell'acqua potabile e il set dei tubi flessibili dell'apparecchio.
- ▸ Non collegare l'apparecchio al miscelatore di un dispositivo senza pressione per il riscaldamento dell'acqua.

I tubi flessibili dell'acqua modificati o danneggiati possono causare danni materiali e all'apparecchio stesso.
- ▸ Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare i tubi flessibili dell'acqua.
- ▸ Utilizzare esclusivamente i tubi dell'acqua forniti in dotazione o quelli di ricambio originali.
- ▸ Non riutilizzare mai tubi dell'acqua flessibili usati.

L'utilizzo con acqua sporca o troppo calda può causare danni materiali e all'apparecchio.
- ▸ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con acqua del rubinetto fredda.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ▸ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- ▸ Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,

- ▸ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▸ Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- ▸ In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▸ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico e delle risorse

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica e acqua.

Utilizzare programmi con temperature ridotte tempi di lavaggio elevati e sfruttare la quantità di carico massima.

- ✔ Il consumo energetico e idrico è il più efficiente.

Utilizzare programmi a risparmio energetico.

- ✔ Quando vengono adattate le impostazione per un programma, sul display viene indicato il consumo atteso.

Dosare il detergente in base al grado di sporco della biancheria.

- ✔ Per biancheria poco sporca o normalmente sporca è sufficiente una quantità ridotta di detergente. Osservare il dosaggio consigliato del produttore del detergente.

Ridurre la temperatura di lavaggio in caso di biancheria poco sporca o normalmente sporca.

- ✔ A temperature più basse, il fabbisogno energetico dell'apparecchio è inferiore. Per biancheria poco sporca o normalmente sporca sono sufficienti anche temperature inferiori rispetto a quanto riportato sull'etichetta.

Impostare la velocità di centrifuga massima se il bucato deve essere asciugato nell'asciugatrice.

- ✔ La biancheria più asciutta riduce il tempo di asciugatura e diminuisce così il consumo di energia. Con una velocità di centrifuga elevata l'umidità residua nella biancheria si riduce e il volume del rumore di centrifuga aumenta.

Non eseguire il prelavaggio del bucato.

- ✔ Il lavaggio con il prelavaggio aumenta la durata del programma aumentando il consumo di energia e di acqua.

L'apparecchio dispone di un riconoscimento automatico del carico.

- ✔ Die Mengenautomatik passt den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal an die Textilart und die Beladungsmenge an.

L'apparecchio dispone di un sensore Aquasensor.

✔ Durante il risciacquo l'Aquasensor controlla il grado di torbidità dell'acqua di risciacquo e di conseguenza adatta la durata e il numero di risciacqui.

3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato, passa automaticamente in modalità di risparmio energetico.
La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

ATTENZIONE!
Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

▸ Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.

1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.
   → *"Smaltimento dell'imballaggio", Pagina 12*
2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
3. Aprire l'oblò.
4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
5. Chiudere l'oblò.

4.2 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

ATTENZIONE!
Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

▸ Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
▸ Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.
  → *"Accessori", Pagina 31*

Nota: Il perfetto funzionamento dell'apparecchio è stato controllato in fabbrica. Possono rimanere macchie di acqua nell'apparecchio. Le macchine vengono rimosse dopo il primo lavaggio.

La dotazione comprende:

- Lavatrice
- Documentazione di accompagnamento
- Blocchi di trasporto
  → *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*
- Tappi di copertura

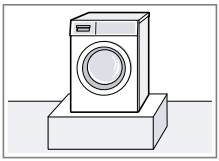
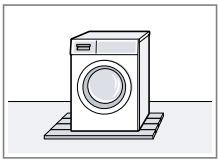
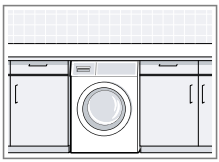
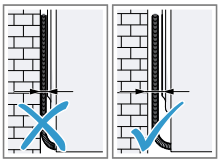
4.3 Requisiti del luogo d'installazione

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scosse elettriche!
L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.
- ▸ Non mettere in funzione l'apparecchio senza piastra di copertura.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di lesioni!
L'apparecchio può ribaltarsi se messo in funzione su uno zoccolo.
- ▸ Prima della messa in funzione su uno zoccolo, fissare assolutamente i piedini dell'apparecchio con le linguette di fissaggio → *Pagina 31* del produttore.

ATTENZIONE!
Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.
- ▸ Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.
- ▸ Inclinare con cautela l'apparecchio.
- ▸ Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

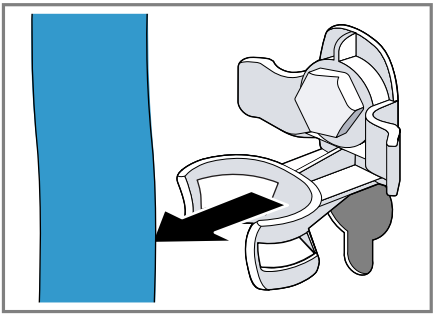
Luogo d'installazione	Requisiti
Zoccolo 	Fissare l'apparecchio con delle linguette di fissaggio → *Pagina 31*.
Pavimento sostenuto da travi di legno 	Collocare l'apparecchio su una base di legno resistente all'acqua (spessore minimo di 30 mm) ben fissata al pavimento.
Cucina componibile 	Collocare l'apparecchio soltanto sotto un ripiano di lavoro continuo ben fissato ai mobili adiacenti. Larghezza nicchia necessaria: 60 cm.
A una parete 	Non incastrare cavi di collegamento alla rete elettrica e tubi flessibili tra la parete e l'apparecchio.

4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto

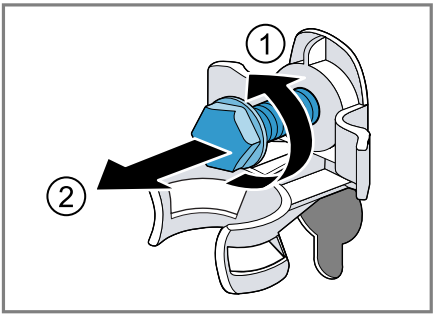
Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto posti sul lato posteriore dell'apparecchio.

Nota: Conservare le viti dei blocchi di trasporto e le boccole per un altro eventuale trasporto.
→ *"Inserimento dei fermi di trasporto", Pagina 60*

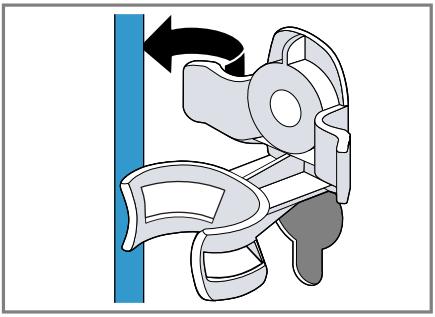
1. Staccare i tubi flessibili dai fermi.



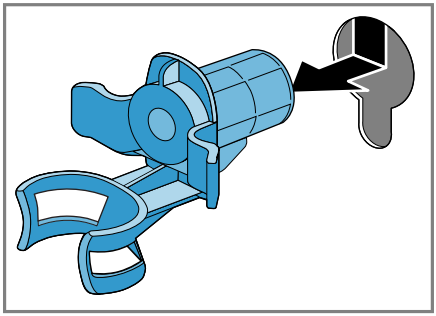
2. Svitare ① e rimuovere ② tutte le viti dei 4 blocchi di trasporto con una chiave inglese da 13.



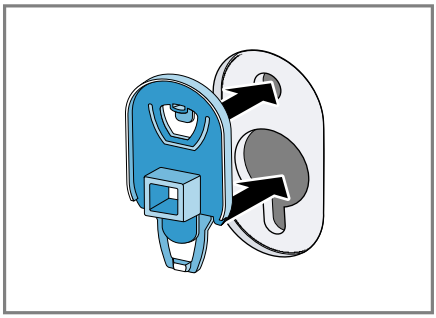
3. Rimuovere il cavo di allacciamento dai fermi.



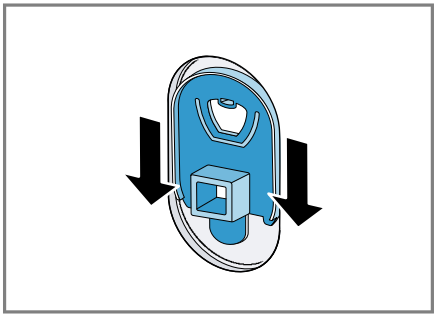
4. Rimuovere le 4 boccole.



5. Inserire i 4 tappi di copertura.



6. Spostare i 4 tappi di copertura verso il basso.



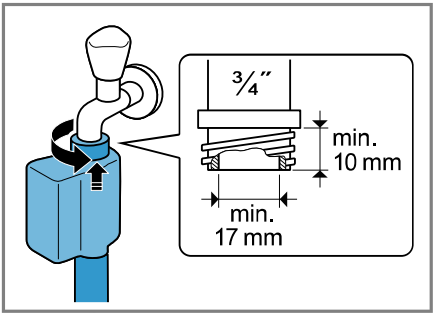
Nota: Per inserire i blocchi per il trasporto nell'apparecchio, eseguire questo passaggio in sequenza inversa.

4.5 Allacciamento dell'apparecchio

Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scosse elettriche!
L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.
- Non immergere nell'acqua la valvola Aquastop elettrica.

1. Collegare il tubo flessibile di carico dell'acqua al rubinetto (26,4 mm = 3/4").



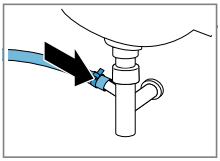
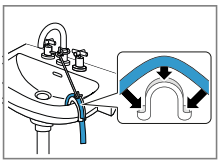
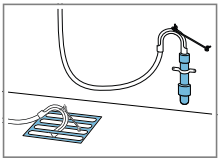
2. Aprire con precauzione il rubinetto dell'acqua e controllare la tenuta dei collegamenti.

Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

Le informazioni sono d'ausilio per l'allacciamento dell'apparecchio al raccordo di scarico dell'acqua.

ATTENZIONE!
Durante la fase di scarico, il raccordo di scarico dell'acqua è sotto pressione e può allentarsi dal punto di collegamento installato.
- Assicurare il raccordo di scarico dell'acqua in modo che non si allenti involontariamente.

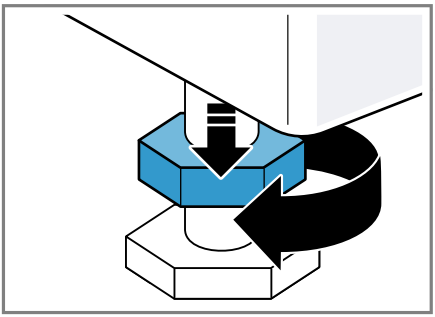
Nota: Osservare le altezze della pompa di scarico.
L'altezza della pompa di scarico massima è 100 cm.

Sifone 	Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (24-40 mm).
Lavandino 	Fissare e assicurare il raccordo di scarico dell'acqua con un collettore → *Pagina 31*.
Scarico in un tubo in plastica con manicotto in gomma o nel pozzetto 	Fissare e assicurare il raccordo di scarico dell'acqua con un collettore → *Pagina 31*.

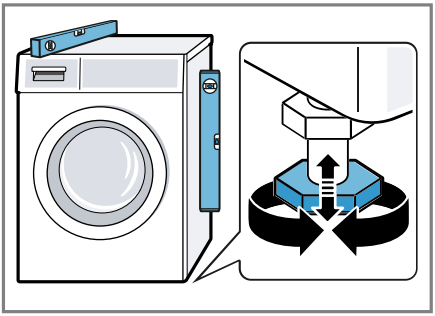
4.6 Livellamento dell'apparecchio

Si consiglia di mettere esattamente in piano l'apparecchio per ridurre i rumori e le vibrazioni e per evitare che si sposti.

1. Con una chiave inglese da 17 allentare i controdadi in senso orario.

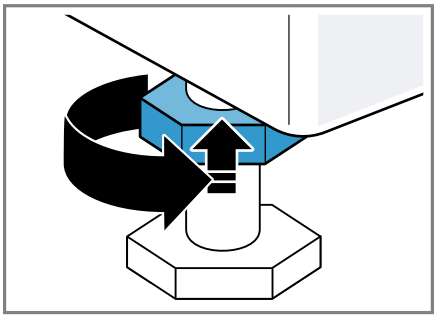


2. Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

3. Serrare a fondo i controdadi sull'alloggiamento con una chiave inglese da 17.



Mantenere fermo il piedino dell'apparecchio per evitare lo spostamento in altezza.

4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio

Nota: L'installazione elettrica domestica di questo apparecchio deve essere conforme alle disposizioni e alle norme di sicurezza locali e deve includere un interruttore differenziale.

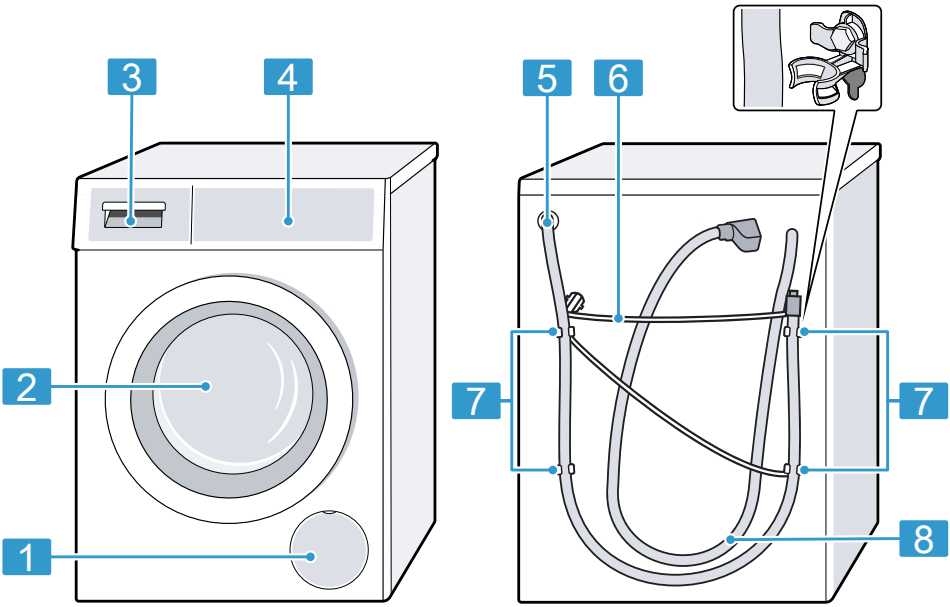
1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.

   I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici → *Pagina 64*.
2. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



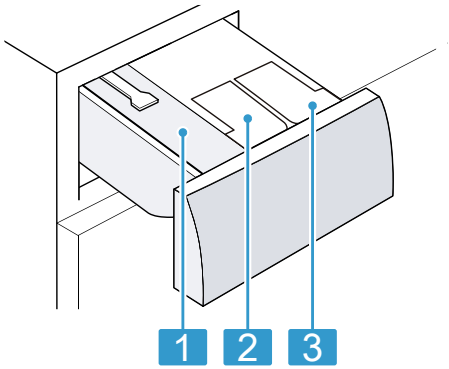
I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

1	Sportello di manutenzione della pompa di scarico → *Pagina 43*
2	Oblò
3	Cassetto del detersivo → *Pagina 18*
4	Pannello di comando → *Pagina 19*
5	Tubo flessibile di scarico dell'acqua → *Pagina 16*
6	Cavo di allacciamento alla rete → *Pagina 17*
7	Applicare i blocchi → *Pagina 14*
8	Raccordo di carico dell'acqua → *Pagina 16*

5.2 Cassetto del detersivo

Nota: Rispettare le indicazioni del produttore relative all'utilizzo e al dosaggio del detersivo e dell'additivo e

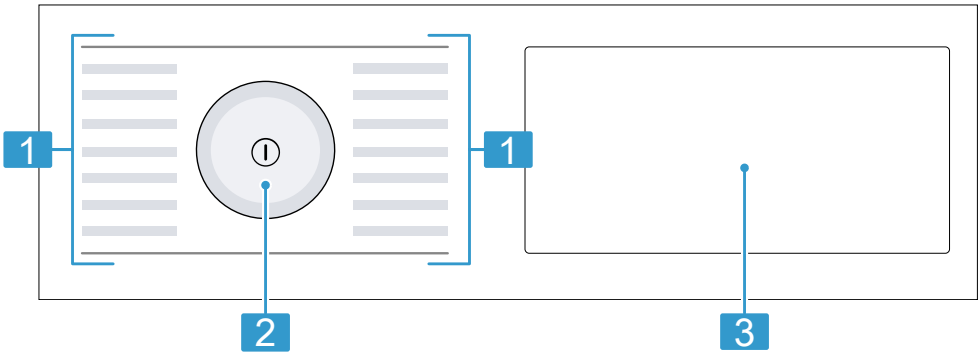
le indicazioni contenute nelle descrizioni dei programmi.
→ *"Programmi", Pagina 27*



1	Scomparto per il dosaggio manuale
2	❀ /◊ : serbatoio per ammorbidente o detersivo liquido
3	◊ : serbatoio per il detersivo liquido

5.3 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



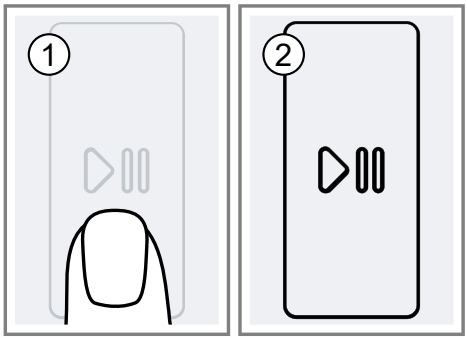
1	Programmi → *Pagina 27*
2	Selettore programmi → *Pagina 32*
3	Tasti → *Pagina 24* e display → *Pagina 21*

5.4 Logica di comando

Alcune aree del display reagiscono al tatto. Se si premono i tasti vengono attivate le impostazioni. Le impostazioni attivate sono messe in evidenza sul display apparendo particolarmen-

te luminose. È possibile modificare o disattivare le impostazioni attivate, premendo ripetutamente sui tasti corrispondenti posti sul display.

ATTENZIONE!
Un'azione violenta sul display può provocare danni materiali.
- Non esercitare una pressione troppo forte sul display.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti o affilati.



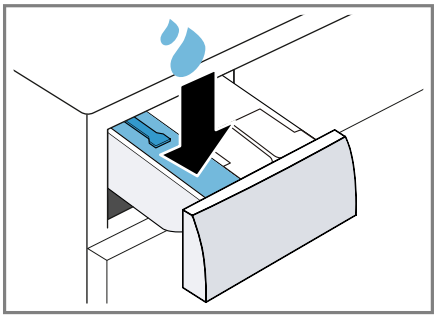
6 Prima del primo utilizzo

Preparare l'apparecchio per l'uso.

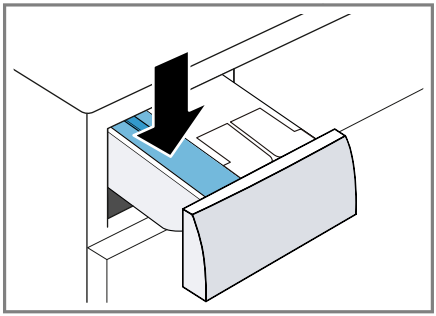
6.1 Avvio del ciclo a vuoto

Prima di lasciare la fabbrica, l'apparecchio viene testato in modo approfondito. Per eliminare gli eventuali residui di acqua, eseguire il primo lavaggio senza biancheria.

1. Premere ⏻.
   La procedura di attivazione richiede alcuni secondi.
2. Impostare il programma **Trommel reinigen** .
3. Chiudere l'oblò.
4. Estrarre il cassetto del detersivo.
5. Riempire lo scomparto per il dosaggio manuale con circa 1 litro di acqua del rubinetto.



6. Inserire nello scomparto per il dosaggio manuale il detersivo universale in polvere.



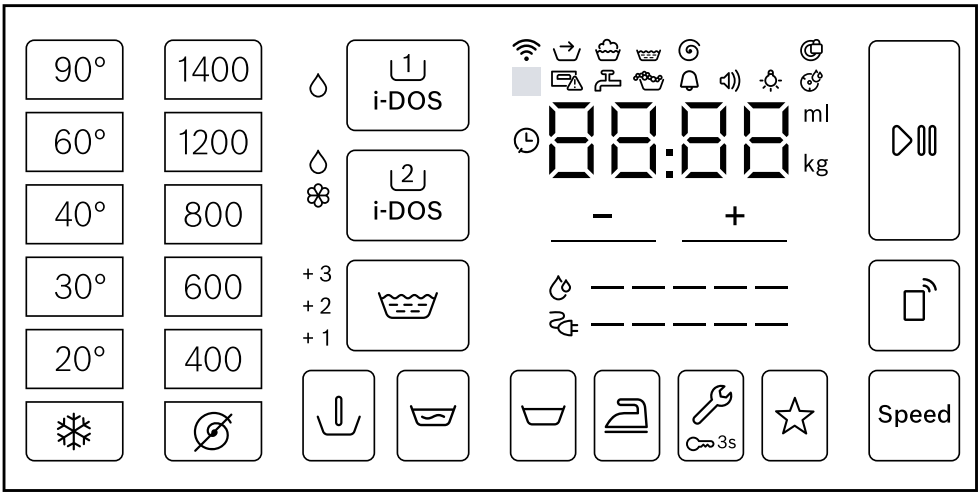
   Per evitare la formazione di schiuma, per capi poco sporchi utilizzare solo la metà della quantità di detersivo consigliata dal produttore. Non usare detersivo per capi in lana o delicati.
7. Introdurre il cassetto del detersivo.
8. Per avviare il programma, premere su ▷II.

✔ Il display indica la durata del programma residua.
✔ Al termine del programma, il display mostra: End.

9. Avviare il primo ciclo di lavaggio o premere ⏻ per spegnere l'apparecchio.
   → *"Comandi di base", Pagina 32*

7 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.



Indicazione display esemplificative

Indicatore	Denominazione	maggiori informazioni
0:40 [1]	Durata del programma/tempo residuo del programma	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma in ore e minuti.
10 [1]	Ora di fine programma	→ *"Tasti", Pagina 24*
10,0 [1]	Carico consigliato	La massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
	Pretrattamento	Stato del programma
	Lavaggio	Stato del programma
	Risciacquo	Stato del programma
	Centrifuga	Stato del programma
End	Fine del programma	Stato del programma
+1 +2 +3	Risciacquo supplementare	I cicli di risciacquo aggiuntivi sono attivati. → *"Tasti", Pagina 25*

[1] Esempio

Indicatore	Denominazione	maggiori informazioni
	Consumo energetico	Consumo energetico per il programma impostato. ■ —: consumo energetico ridotto ■ ————: consumo energetico elevato
	Consumo di acqua	Consumo di acqua per il programma impostato. ■ —: consumo di acqua ridotto ■ ————: consumo di acqua elevato
	Segnale acustico	Impostazione di base
	Tono tasti	Impostazione di base
	Luminosità display	Impostazione di base
	Promemoria della pulizia del cestello	lampeggia: cestello sporco. Eseguire il programma Trommel reinigen per la pulizia e la cura del cestello e del contenitore della liscivia. → *"Pulizia del cestello", Pagina 41*
	Wi-Fi	■ si illumina: l'apparecchio è collegato alla rete domestica. ■ lampeggia: l'apparecchio tenta di collegarsi alla rete domestica. → *"Home Connect ", Pagina 37*
	Serbatoio per il detersivo liquido	■ si illumina: il sistema di dosaggio intelligente per il detersivo liquido è attivato. ■ lampeggia: il livello di riempimento del serbatoio è sceso sotto il minimo. → *"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 35* (detersivo liquido)
	Serbatoio per detersivo liquido o ammorbidente	■ si illumina: il sistema di dosaggio intelligente per detersivo liquido o ammorbidente è attivato. ■ lampeggia: il livello di riempimento del serbatoio è sceso sotto il minimo. → *"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 35* (detersivo liquido) (ammorbidente)
50 ml [1]	Dosaggio base	Dosaggio base per il detersivo o l'ammorbidente. → *"Dosaggio base", Pagina 37*

[1] Esempio

Indicatore	Denominazione	maggiori informazioni
:	Sistema di controllo della tensione	lampeggia: il sistema automatico di controllo tensione riconosce eccessivi cali di tensione elettrica. Il programma è in pausa. **Nota:** Il programma prosegue quando la tensione è nuovamente appropriata.
.	Sistema di controllo della tensione	lampeggia: il programma è stato messo in pausa a causa di eccessivi cali di tensione elettrica. La tensione è nuovamente adeguata e il programma prosegue. **Nota:** La durata del programma viene prolungata.
	Riconoscimento schiuma	L'apparecchio ha individuato troppa schiuma.
	Oblò	■ si illumina: l'oblò è bloccato e non può essere aperto. ■ lampeggia: l'oblò non è chiuso correttamente. ■ spento: l'oblò di carico è sbloccato e può essere aperto.
	Rubinetto dell'acqua	■ Pressione dell'acqua assente. ■ La pressione dell'acqua è insufficiente.
	Cassetto del detersivo	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente.
E:35 / -10 [1]	Errore	Codice errore, visualizzazione errori, segnale.

[1] Esempio

8 Tasti

La selezione delle impostazioni di programma dipende dal programma impostato.

Tasto	Selezione	maggiori informazioni
▷II (Avvio/Pausa)	■ Avviare ■ Annullare ■ Mettere in pausa	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
Speed	■ Attivare ■ Disattivare	Attivare o disattivare la durata ridotta del programma. **Nota:** Il consumo di energia aumenta. Questo non compromette il risultato del lavaggio.
1 i-DOS	■ attivare ■ disattivare ■ dosaggio base	Se si tiene premuto brevemente il tasto, viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente per detersivo liquido 💧. Se si tiene premuto il tasto per ca. 3 secondi, si può impostare un dosaggio base. → *"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 35*
2 i-DOS	■ attivare ■ disattivare ■ contenuto del serbatoio ■ dosaggio base	Se si tiene premuto brevemente il tasto, viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente per ammorbidente ❀ o per detersivo liquido 💧. Se si tiene premuto il tasto per ca. 3 secondi, si può stabilire il contenuto del serbatoio o impostare il dosaggio base. → *"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 35*
− / + (Fine fra)	fino a 24 ore	Stabilire l'ora di fine programma. La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma.
❄ - 90° (Temperatura)	❄ - 90	Regolare la temperatura. Temperatura impostata in °C.

Tasto	Selezione	maggiori informazioni
⌀ - 1400 (Centrif.)	⌀ - 1400	Adattare la velocità di centrifuga o disattivare la centrifuga. Velocità di centrifuga impostata in giri/min. Selezionando ⌀ l'acqua viene scaricata e la centrifuga viene disattivata. Il bucato rimane bagnato nel cestello.
⏻ (Spento) (interruttore di rete)	■ Accendere ■ Spegnere	Accendere o spegnere l'apparecchio.
(Controllo remoto)	■ Attivare ■ Disattivare ■ Aprire il menu Home Connect	→ *"Avvio remoto", Pagina 39*
3s (Sicurezza bambini 3 sec.)	■ Attivare ■ Disattivare	→ *"Sicurezza bambini", Pagina 34*
(Impostazioni)	Selezione multipla	→ *"Impostazioni di base", Pagina 40*
(Prelavaggio)	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare il prelavaggio, ad es. per lavare capi di abbigliamento molto sporchi. **Nota:** Se il sistema di dosaggio intelligente è attivato, il detersivo viene dosato automaticamente per il prelavaggio e il lavaggio principale. Se il sistema di dosaggio intelligente è disattivato, inserire direttamente il detersivo nel cestello per il prelavaggio.
(Risciacquo Plus +1+2+3)	■ +1 ■ +2 ■ +3	Attivare o disattivare fino a tre cicli di risciacquo supplementari. Consigliato per pelli particolarmente sensibili e/o in zone in cui l'acqua è molto dolce.
(Ammollo a fine ciclo)	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare la centrifuga e lo scarico dell'acqua al termine del ciclo di lavaggio. Dopo l'ultimo risciacquo la biancheria resta in ammollo.
(Ammollo)	■ Attivare ■ Disattivare	Attivare o disattivare l'ammollo. La biancheria resta più a lungo nell'acqua prima del ciclo di lavaggio principale. In caso di sporco particolarmente ostinato.

Tasto	Selezione	maggiori informazioni
(Stira meno)	■ Attivare ■ Disattivare	Attivare o disattivare il lavaggio antipiega. Per ridurre la formazione di pieghe, il ciclo di centrifuga e la relativa velocità vengono adattati. **Nota:** Dopo il lavaggio il bucato presenta un'umidità residua più elevata. Per ridurre la formazione di pieghe, appendere il bucato subito dopo il lavaggio.
☆ (Memory)	■ Salvare ■ Impostare	Se si preme il tasto per ca. 3 secondi, vengono memorizzate le proprie impostazioni di programma individuali. → *"Memorizzazione delle impostazioni di programma", Pagina 33* Se si preme brevemente il tasto, s'imposta il proprio programma con le impostazioni di programma individuali.

9 Programmi

Nota: L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Baumwolle (Cotone)	Lavaggio di indumenti resistenti di cotone, lino o tessuto misto. È adatto anche come programma di durata ridotta per biancheria con grado di sporco normale, se si attiva Speed . Impostazione del programma: ■ max. 90 °C ■ max. 1400 giri/min	10,0 5,0[1]
Eco 40-60	Lavaggio di indumenti di cotone, di lino e tessuto misto. **Nota:** I tessuti che secondo il simbolo di trattamento sono lavabili tra 40 °C e 60 °C possono essere lavati insieme. La potenza di lavaggio corrisponde alla classe di efficienza migliore secondo le disposizioni di legge. Per questo programma viene automaticamente adattata la temperatura di lavaggio sulla base della quantità di carico, per ottenere un'efficienza energetica ottimale oltre all'efficienza di lavaggio migliore. La temperatura di lavaggio non può essere variata. Impostazione del programma: **Nota:** La temperatura di questo programma non può essere scelta e viene definita automaticamente. ■ max. - °C ■ max. 1400 giri/min	10,0
Pflegeleicht (Sintetici)	Lavaggio di indumenti sintetici o misti. Impostazione del programma: ■ max. 60 °C ■ max. 1200 giri/min	4,0
Schnell/Mix	Lavaggio di capi di cotone, di lino, sintetici e misti. Adatto a biancheria poco sporca. Impostazione del programma: ■ max. 60 °C	4,0

[1] **Speed** attivata.
[2] Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
	■ max. 1400 giri/min	
Fein/Seide (Delicati/Seta)	Lavaggio di indumenti lavabili delicati di seta, di viscosa e sintetici. Usare il detersivo per capi delicati o di seta. **Nota:** Lavare i capi particolarmente delicati o i capi con ganci, bottoni e stirature in un sacchetto in rete. Impostazione del programma: ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min	2,0
Wolle (Lana)	Lavare indumenti lavabili a mano oppure in lavatrice di lana o misto lana. Per evitare un restringimento degli indumenti, il cestello muove gli indumenti con particolare delicatezza e lunghe pause. Usare detersivo per capi in lana. Impostazione del programma: ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min	2,0
Spülen (Risciacquo)	Risciacquo con centrifuga successiva e scarico dell'acqua. Impostazione del programma: max. 1400 giri/min	–
Schleudern/ Abpumpen (Centrifuga/Scarico acqua)	Centrifuga e scarico dell'acqua. Se si desidera soltanto scaricare l'acqua, attivare . Il bucato non viene centrifugato. Impostazione del programma: max. 1400 giri/min	–
Weitere Programme (Altri prog.)	Selezionare altri programmi direttamente dall'app Home Connect. La descrizione dei programmi è contenuta nell'app Home Connect. **Nota:** L'apparecchio deve essere collegato alla rete domestica e registrato nell'app Home Connect. → *"Home Connect ", Pagina 37*	–
Hygiene Plus (Hygiene Plus)	Lavaggio di indumenti resistenti di cotone, lino o tessuto misto. Adatto per soggetti allergici ed esigenze igieniche elevate.	6,5

[1] **Speed** attivata.
[2] Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
	Nota: Raggiunta la temperatura impostata, questa rimane costante durante l'intero processo di lavaggio. Impostazione del programma: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 giri/min	
Sport (Sport/Fitness)	Lavaggio di indumenti sintetici, in microfibra o di pile per lo sport e il tempo libero. Utilizzare un detersivo per indumenti sportivi. Non utilizzare l'ammorbidente. **Consiglio:** Lavaggio di indumenti molto sporchi con il programma Pflegeleicht. Impostazione del programma: ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min	2,0
Automatik 30°C (Automatico)	Lavaggio di indumenti delicati di cotone, sintetici e misti. Trattamento delicato della biancheria. Il grado di sporco ed il tipo di indumento vengono rilevati automaticamente. Il processo di lavaggio viene adattato. **Nota:** La temperatura e la velocità di centrifuga di questo programma non possono essere scelte e vengono definite automaticamente. La temperatura è di max. 30 °C. La velocità di centrifuga è di max. 800 giri/min.	3,5
Trommel reinigen (Pulizia cestello)	Pulizia e cura del cestello. Utilizzare il programma nei seguenti casi: ■ prima del primo utilizzo ■ in caso di lavaggi frequenti a una temperatura di 40 °C o inferiore ■ dopo un lungo periodo di mancato utilizzo Utilizzare un detersivo in polvere contenente candeggina. Aggiungere il detersivo nello scomparto per il dosaggio manuale. → *"Cassetto del detersivo", Pagina 18* Per evitare la formazione di schiuma, dimezzare la quantità di detersivo. Non utilizzare l'ammorbidente.	–[2]

[1] **Speed** attivata.
[2] Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
	Non usare detersivo liquido, per la lana o per capi delicati.	
Extra Kurz 15'/30' (Rapido 15/30 min.)	Lavaggio di indumenti di cotone, sintetici o di tessuto misto. Programma breve per piccoli carichi di biancheria poco sporca. La durata del programma è di ca. 30 minuti. Se si desidera ridurre la durata del programma di 15 minuti, attivare Speed . La quantità massima di carico si riduce a 2,0 kg. Impostazione del programma: ■ max. 40 °C ■ max. 1200 giri/min	4,0

[1] **Speed** attivata.
[2] Lavaggio non possibile

10 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

Nota: Alcuni accessori sono disponibili in altre colorazioni. Contattare il → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*.

	Utilizzo	**Codice dell'ordine**
Prolunga per tubo flessibile di carico dell'acqua	Prolungare il tubo flessibile dell'acqua fredda o Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Linguette di fissaggio	Migliorare la stabilità dell'apparecchio.	WMZ2200
Collettore	Fissare il tubo flessibile di scarico dell'acqua.	00655300
Piedistallo	Collocare l'apparecchio sollevato in modo che possa essere caricato e scaricato facilmente.	WMZ20490

11 Bucato

11.1 Preparare il bucato

ATTENZIONE!
Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.
- ▸ Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

Nota
Quando si prepara il bucato, proteggere l'apparecchio e i tessuti.
- Spazzolare via sabbia e terra
- Smistare la biancheria in base al colore e ai tessuti, rispettando le etichette per la cura
- Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
- Legare insieme cinture di stoffa, nastri di tessuto e cordoncini
- Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini
- Lavare i capi delicati o di piccole dimensioni nel sacchetto in rete
- Lavare insieme capi di biancheria grandi e piccoli
- Lavare immediatamente il bucato con macchie fresche
- Pretrattare e lavare più volte il bucato con macchie secche
- Inserire il bucato smistato nel cestello

12 Detersivo e additivo

Le indicazioni del produttore relative all'utilizzo e al dosaggio sono riportate sulla confezione.

Note
- In caso d'impiego di detersivi liquidi, utilizzare soltanto detersivi puramente liquidi
- Non mescolare detersivi liquidi di tipo diverso
- Non mescolare detersivi e ammorbidenti
- Non utilizzare prodotti compositi e fortemente concentrati
- Non usare prodotti contenenti solventi, prodotti corrosivi o che emettono gas
- Non eccedere con il colorante, il sale può intaccare l'acciaio
- Non utilizzare decoloranti nell'apparecchio
- per il sistema di dosaggio intelligente non riempire il serbatoio di dosaggio → *Pagina 36* con l'aceto

13 Comandi di base

13.1 Accensione dell'apparecchio

Requisito: L'apparecchio è conformemente installato e allacciato.
→ *"Installazione e allacciamento", Pagina 13*

▸ Premere ⏻.

La procedura di attivazione richiede alcuni secondi.

✔ Viene eseguito un test di funzionamento udibile.

13.2 Impostazione del programma

1. Ruotare il selettore programmi e portarlo sul programma desiderato.
→ *"Programmi", Pagina 27*
2. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.
→ *"Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 32*

13.3 Adattamento delle impostazioni di programma

Requisito: È impostato un programma.
→ *"Impostazione del programma", Pagina 32*

▸ Adattare le impostazioni di programma.
→ *"Tasti", Pagina 24*

Osservare le informazioni relative al tema Logica di comando → *Pagina 19*.

Note
- Le impostazioni di programma non sono memorizzate per sempre.
- Se viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente, l'impostazione viene memorizzata.

13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma

È possibile memorizzare le proprie impostazioni di programma individuali come preferite.

Requisiti
- È impostato un programma.
  → *"Impostazione del programma", Pagina 32*
- Le impostazioni di programma sono adattate.
  → *"Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 32*

▸ Tenere premuto ☆ per ca. 3 secondi.

Per richiamare il programma memorizzato, premere su ☆.

Nota: Per sovrascrivere il programma memorizzato, ripetere le operazioni.

13.5 Inserimento del bucato

Nota: Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma.
→ *"Programmi", Pagina 27*

Requisiti
- La biancheria è preparata e suddivisa.
  → *"Bucato", Pagina 31*
- Il cestello è vuoto.

1. Aprire l'oblò.
2. Introdurre la biancheria nel cestello.
3. Chiudere l'oblò.

   Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

13.6 Introdurre detersivo e additivi

Nei programmi nei quali non è possibile o non si desidera il dosaggio intelligente, è possibile dosare manualmente il detersivo.

Consiglio: Oltre al dosaggio intelligente, nello scomparto per il dosaggio manuale è anche possibile aggiungere altri additivi per la biancheria quali antimacchia, amido o sbiancanti. Non introdurre detersivo aggiuntivo nello scomparto per il dosaggio manuale per evitare un sovradosaggio o la formazione di schiuma.

Nota: Osservare le indicazioni relative a Detersivo e additivo → *Pagina 32*.

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Introdurre il detersivo.
   → *"Cassetto del detersivo", Pagina 18*
3. Se si desidera, introdurre gli additivi.
4. Introdurre il cassetto del detersivo.

13.7 Avvio del programma

Requisito: È impostato un programma.
→ *"Impostazione del programma", Pagina 32*

▸ Premere ▷II.

✔ Il cestello gira ed esegue un riconoscimento del carico, che può durare fino a 2 minuti e poi aspira l'acqua.
✔ Il display indica la durata o l'ora di fine del programma.
✔ Al termine del programma, il display mostra: End.

13.8 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è possibile estrarre o aggiungere il bucato a seconda dello stato del programma.

1. Premere ▷II.

   L'apparecchio è in pausa.

   Nota: Se si desidera aggiungere biancheria, osservare l'avvertenza sul display.
   → *"Display", Pagina 23*
2. Aprire l'oblò.
3. Estrarre o aggiungere il bucato.
4. Chiudere l'oblò.
5. Premere ▷II.

13.9 Annullare il programma

1. Premere ▷II.
2. Aprire l'oblò.

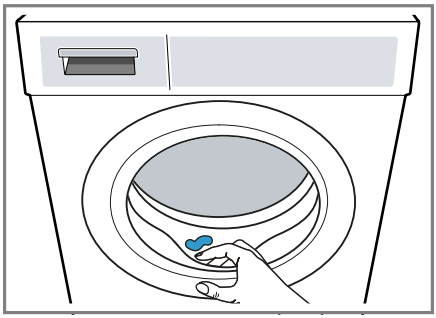
   Se la temperatura è molto elevata e il livello dell'acqua è eccessivo, l'oblò resta bloccato per motivi di sicurezza.
   - In caso di temperatura elevata, avviare il programma **Spülen** .
   - In caso di livello dell'acqua alto, avviare il programma **Schleudern** o impostare un programma idoneo allo scarico dell'acqua.
     → *"Programmi", Pagina 27*
3. Estrarre la biancheria.
   → *"Estrarre la biancheria", Pagina 34*

13.10 Estrarre la biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Estrarre il bucato dal cestello.

13.11 Spegnimento dell'apparecchio

1. Premere ⏻.
2. Asciugare la manichetta di gomma, pulirla con un panno e rimuovere corpi estranei.



3. Lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.

14 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

14.1 Attivazione della sicurezza bambini

- ▸ Tenere premuto **3s** per ca. 3 secondi.
- ✔ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✔ La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio e in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

14.2 Disattivazione della sicurezza bambini

Requisito: Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- ▸ Tenere premuto **3s** per ca. 3 secondi.

15 Sistema di dosaggio intelligente

Le quantità ottimali di detersivo liquido e ammorbidente vengono dosate automaticamente in base al programma e alle impostazioni.

15.1 Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente

Se non si desidera dosare manualmente il detersivo e l'ammorbidente, utilizzare il sistema di dosaggio intelligente. Questa funzione è disponibile e può essere attivata solo in base al programma impostato.

Nota
Se si utilizza il sistema di dosaggio intelligente, non mettere alcun detersivo né ammorbidente supplementare nello scomparto del dosaggio manuale.
→ *"Introdurre detersivo e additivi", Pagina 33*
Se si desidera eseguire un dosaggio manuale per un programma impostato, osservare le seguenti avvertenze:

- Disattivare il sistema di dosaggio intelligente prima dell'avvio del programma. Dopo la disattivazione dell'apparecchio, le impostazioni restano memorizzate.
  → *"Tasti", Pagina 24*
- Aggiungere il detersivo o l'ammorbidente nello scomparto per il dosaggio manuale.
  → *"Introdurre detersivo e additivi", Pagina 33*
- Attivare il sistema di dosaggio intelligente dopo il termine del programma.
  → *"Tasti", Pagina 24*

Requisiti

- La biancheria è preparata.
  → *"Preparare il bucato", Pagina 31*
- La biancheria è suddivisa.
- La biancheria è stata messa nel cestello.
  → *"Inserimento del bucato", Pagina 33*
- Il programma è impostato.
  → *"Impostazione del programma", Pagina 32*
- Il sistema di dosaggio intelligente per ammorbidente è attivato.
  → *"Tasti", Pagina 24*
  → *"Display", Pagina 22*
  → *"Display", Pagina 22*

1. Riempire i serbatoi di dosaggio.
   → *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 36*
   Per sostituire il contenuto dei serbatoi di dosaggio con un altro prodotto, pulire il cassetto del detersivo.
   → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41*
2. Se si desidera, adattare il contenuto del serbatoio di dosaggio
   → *Pagina 36*.
3. Se si desidera, modificare la quantità di dosaggio base → *Pagina 37*.
4. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.
   → *"Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 32*
5. Avviare il programma.
   → *"Avvio del programma", Pagina 33*
6. Estrarre la biancheria.
   → *"Estrarre la biancheria", Pagina 34*

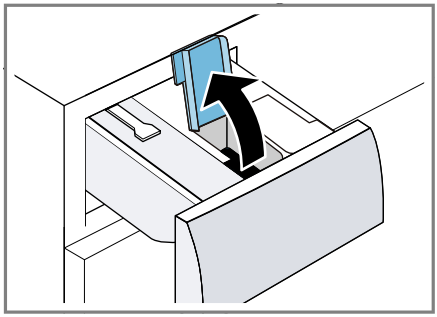
15.2 Riempimento del serbatoio di dosaggio

Se si desidera utilizzare un sistema di dosaggio intelligente o se l'apparecchio indica un'avvertenza durante il funzionamento, riempire il serbatoio di dosaggio.

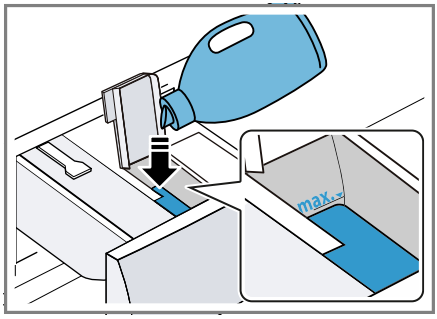
Nota: Riempire il serbatoio di dosaggio esclusivamente con detersivo e additivo → *Pagina 32* adeguati.
Se si desidera rabboccare il serbatoio di dosaggio con del detersivo liquido o dell'ammorbidente, utilizzare lo stesso prodotto.
Se si desidera sostituire con un altro prodotto il detersivo liquido o l'ammorbidente nel serbatoio di dosaggio, pulire prima il cassetto del detersivo.
→ *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41*
Se si desidera utilizzare entrambi i serbatoi di dosaggio per il detersivo liquido, impostare Contenuto del serbatoio di dosaggio → *Pagina 36*.

Requisito: Il display indica un'avvertenza relativa al riempimento del serbatoio di dosaggio.
→ *"Display", Pagina 22*
→ *"Display", Pagina 22*

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Aprire il coperchio di carico.



3. Introdurre il detersivo liquido e l'ammorbidente nei relativi serbatoi di dosaggio.
→ *"Cassetto del detersivo", Pagina 18*



Durante il riempimento non superare la tacca di riferimento del livello massimo consentito.

4. Chiudere il coperchio di carico.

   Nota: Per evitare che il detersivo liquido o l'ammorbidente si asciughino, chiudere i coperchi di carico immediatamente dopo il riempimento.

5. Se si desidera, aggiungere additivi di lavaggio nello scomparto per il dosaggio manuale.
→ *"Introdurre detersivo e additivi", Pagina 33*
6. Introdurre il cassetto del detersivo.
7. Modificare la quantità di dosaggio base → *Pagina 37*.

15.3 Contenuto del serbatoio

Note

- Se si cambia il contenuto del serbatoio, viene ripristinata la quantità del dosaggio base per questo serbatoio.
- Se vengono utilizzati entrambi i serbatoi per detersivo liquido, selezionare un serbatoio che viene utilizzato durante il lavaggio.

Adattamento del contenuto del serbatoio

1. Tenere premuto 2 **i-DOS** per ca. 3 secondi.
2. Per impostare , premere 2 **i-DOS**.

✔ Il display indica .

3. Per impostare , premere nuovamente 2 **i-DOS**.
4. Per terminare l'impostazione, attendere brevemente.

15.4 Dosaggio base

Il dosaggio base si basa sulle indicazioni del produttore del detersivo, sulla durezza dell'acqua e sul grado di sporco della biancheria.
Impostare sempre un dosaggio base per un carico standard di 4,5 kg.

Modifica del dosaggio base

1. Tenere premuto 1 **i-DOS** per ca. 3 secondi.

✔ Sul display viene indicato il dosaggio base per .

2. Per modificare l'impostazione, premere − / + .
3. Per terminare l'impostazione, attendere brevemente.

Nota: Per modificare il dosaggio base per , ripetere i passi con 2 **i-DOS**.

16 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale.
I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consigli

- Osservare la documentazione fornita di Home Connect.
- Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
  → *"Sicurezza", Pagina 4*
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

16.1 Configurazione dell'app Home Connect

1. Installare l'app Home Connect sul dispositivo mobile.



2. Avviare l'app Home Connect e configurare l'accesso a Home Connect.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso.

16.2 Configurazione di Home Connect

Requisiti
- L'app Home Connect è configurata sul dispositivo mobile.
- Il Wi-Fi sul router è attivato.
- L'apparecchio è coperto dalla rete domestica WLAN (Wi-Fi) nel luogo d'installazione.

1. Utilizzare l'app Home Connect per eseguire la scansione del codice QR.



2. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect.

16.3 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

Nota: Se il Wi-Fi è attivato, il consumo d'energia aumenta rispetto ai valori indicati all'interno della tabella dei valori di consumo.

1. Tenere premuto per ca. 3 secondi.
2. Impostare il programma in posizione 4.
✔ Il display indica **Con**.
3. Tenere premuto finché sul display non viene visualizzato **on**.
✔ Il Wi-Fi è attivato.

16.4 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

1. Tenere premuto per almeno per 3 secondi.
2. Impostare il programma in posizione 4.
✔ Il display indica **Con**.
3. Tenere premuto finché sul display non viene visualizzato **oFF**.
✔ Il Wi-Fi è disattivato.

Nota: Il collegamento viene ripristinato automaticamente alla riattivazione del Wi-Fi.

16.5 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio

1. Tenere premuto per almeno per 3 secondi.
2. Impostare il programma in posizione 5.
✔ Il display indica **rES**.
3. Premere .
✔ Il display indica **Yes**.
4. Premere .
✔ Le impostazioni di rete vengono ripristinate.
✔ Se sul display compare**Fine** significa che le impostazioni di rete sono ripristinate.

16.6 Avvio remoto

Abilitare l'apparecchio per il comando a distanza tramite l'app Home Connect.

Attivazione dell'avvio remoto

Note

- Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza viene disattivato alle seguenti condizioni:
  - Aprire l'oblò dell'apparecchio.
  - Premere ▷II.
  - Premere .
  - Spegnere l'apparecchio.
  - Dopo un'interruzione di corrente.
- Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza non può essere attivato nelle seguenti condizioni:
  - L'oblò dell'apparecchio è aperto.
  - Il cassetto del detersivo non è inserito.

Requisiti

- L'apparecchio è collegato alla rete domestica WLAN (WiFi).
- L'apparecchio è collegato all'app Home Connect.
- Un programma è selezionato.

▸ Premere .

Se si preme il tasto per almeno 3 secondi, si apre il menu Home Connect.
Se si preme brevemente il tasto, l'apparecchio viene abilitato per l'avvio a distanza tramite l'app Home Connect.
Se si apre l'oblò dell'apparecchio, la funzione viene disattivata automaticamente.

✔ si accende.

Nota: Premere per disattivare la funzione.

16.7 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.
Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione informatica della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

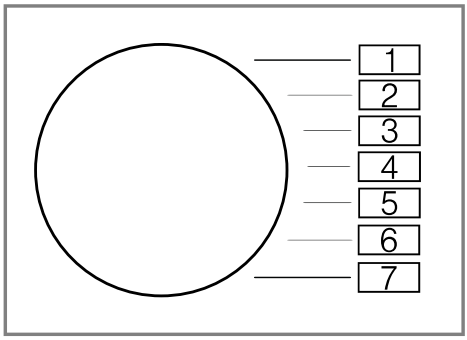
La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

17 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

17.1 Panoramica delle impostazioni di base



Impostazione di base	Simbolo	Valore	Descrizione
Segnale acustico		0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale alla fine del programma.
Tono tasti		0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale selezionando i tasti.
Luminosità display		1 (bassa) 2 (media) 3 (alta) 4 (molto alta)	Regolare la luminosità del display.
Promemoria pulizia del cestello		On (acceso) OFF (spento)	Attivare o disattivare il promemoria per la pulizia del cestello.
Contatore programma	5	42[1]	Visualizzare il numero dei programmi terminati.

[1] Esempio

17.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Per richiamare le impostazioni di base, premere su .
✔ Sul display vengono visualizzati l'impostazione di base selezionata e il valore attuale.
2. Selezionare l'impostazione di base desiderata.
3. Per modificare il valore, premere / .
4. Per memorizzare la modifica, spegnere l'apparecchio.

18 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

18.1 Pulizia del cestello

⚠ ATTENZIONE
Pericolo di lesioni!
Il lavaggio permanente alle basse temperature e un'aerazione errata dell'apparecchio possono danneggiare il cestello e causare lesioni.
- Eseguire regolarmente un programma per la pulizia del cestello o lavare a temperature di almeno 60 °C.
- Lasciare asciugare l'apparecchio dopo ogni funzionamento con lo sportello e il cassetto del detersivo aperti.

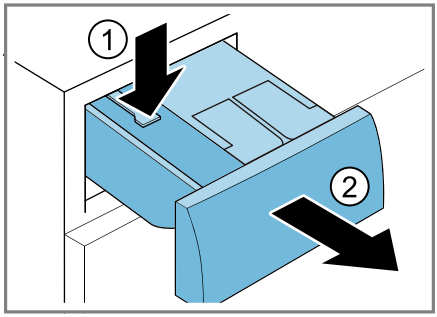
- Eseguire il programma **Trommel reinigen** senza biancheria con detersivo in polvere universale.

18.2 Pulizia del cassetto del detersivo

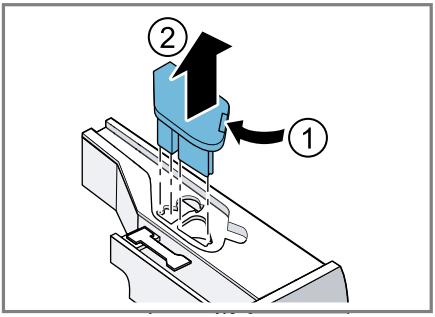
Se si desidera sostituire con un altro prodotto il detersivo liquido o l'ammorbidente presente nel serbatoio di dosaggio o se il cassetto del detersivo è sporco, pulire quest'ultimo.

ATTENZIONE!
L'unità della pompa contiene componenti elettrici. Gli elementi elettrici possono essere danneggiati in caso di contatto con dei liquidi.
- Non lavare l'unità della pompa in lavastoviglie né immergerla in acqua.
- Proteggere il collegamento elettrico sulla parete posteriore dall'umidità, dal detersivo e dai resti dell'ammorbidente.

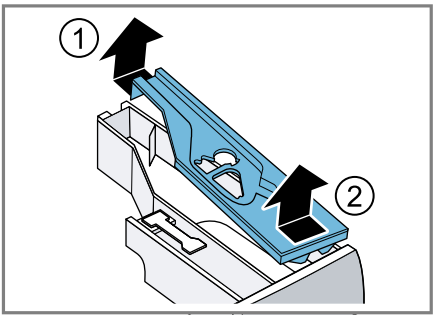
1. Spegnere l'apparecchio. → *"Spegnimento dell'apparecchio", Pagina 34*
2. Estrarre il cassetto del detersivo.
3. Premere l'inserto verso il basso e rimuovere il cassetto del detersivo.



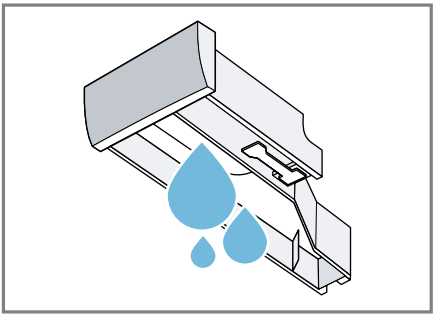
4. Rimuovere l'unità della pompa.



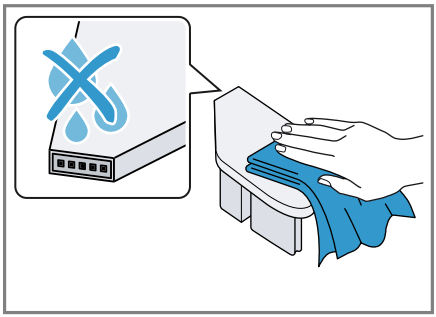
5. Sganciare il coperchio del cassetto del detersivo e rimuoverlo.



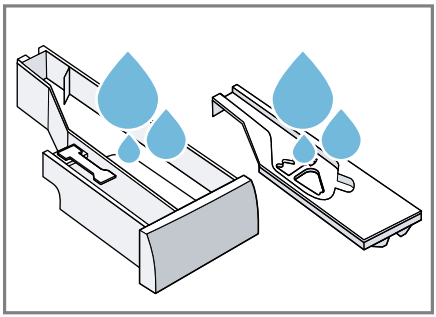
6. Svuotare il cassetto del detersivo.



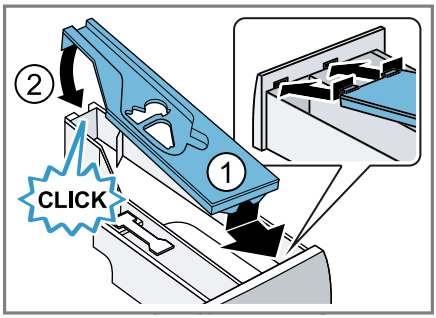
7. Pulire l'unità della pompa con un panno umido.

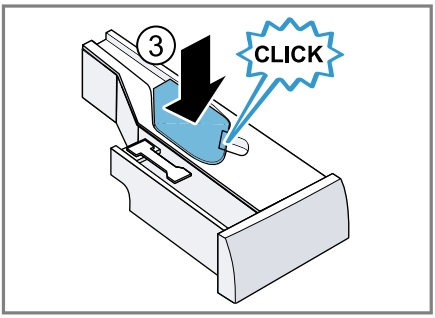


8. Pulire il cassetto del detersivo e il coperchio con un panno morbido e umido o pulire il docciatore.

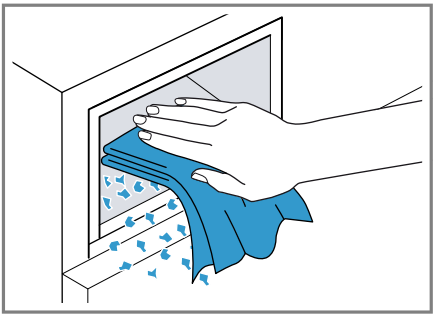


9. Asciugare e inserire il cassetto del detersivo, il coperchio e l'unità della pompa.





10. Pulire l'alloggiamento del cassetto del detersivo nell'apparecchio.



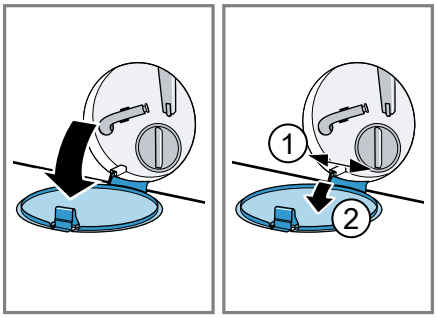
11. Introdurre il cassetto del detersivo.

18.3 Pulizia della pompa di scarico

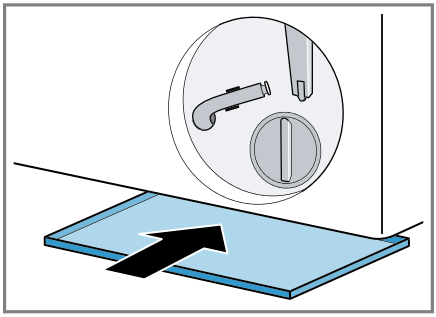
Pulire la pompa di scarico, in caso di anomalie, ad esempio se otturata o in presenza di rumori simili a dei colpi.

Svuotamento della pompa di scarico

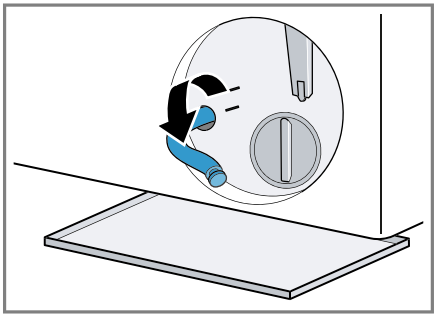
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Spegnere l'apparecchio.
   → *"Spegnimento dell'apparecchio", Pagina 34*
3. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
4. Aprire e rimuovere lo sportello di manutenzione.



5. Spingere un contenitore sufficientemente grande sotto l'apertura.

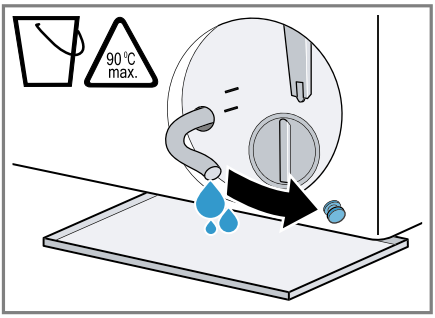


6. Staccare il raccordo flessibile di svuotamento dal suo alloggiamento.

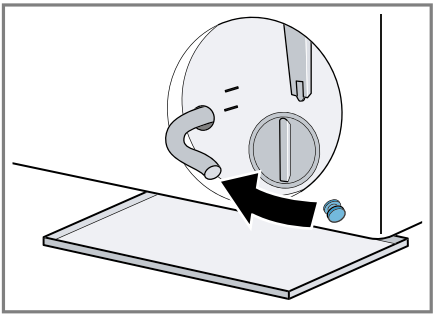


7. ⚠ **ATTENZIONE - Pericolo di scottature!** Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.
   ▸ Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

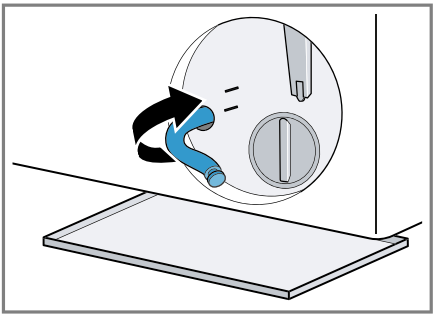
   Per far confluire l'acqua di lavaggio all'interno del contenitore, rimuovere il tappo di chiusura.



8. Riapplicare il tappo di chiusura.



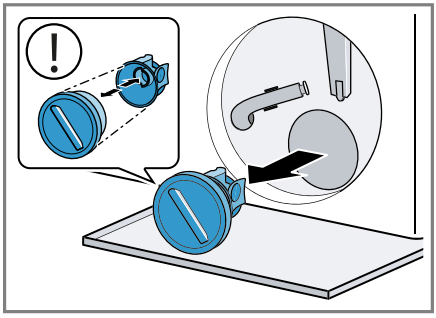
9. Agganciare il tubo flessibile di svuotamento nell'alloggiamento.



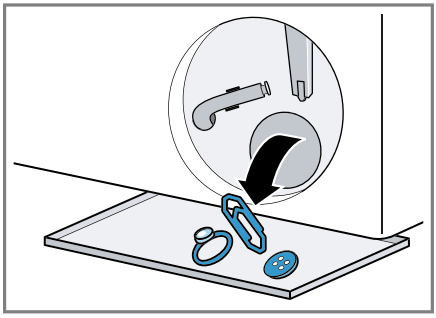
Pulizia della pompa di scarico

Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 43*

1. Poiché vi è ancora dell'acqua residua nella pompa di scarico, rimuovere attentamente il coperchio della pompa.
   – L'alloggiamento del filtro può bloccarsi nel corpo della pompa a causa di residui di sporco grossolani. Sciogliere lo sporco e rimuovere l'inserto del filtro.

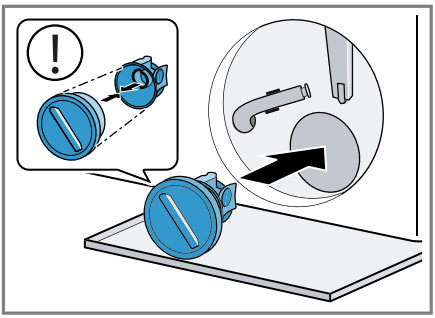


2. Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa.

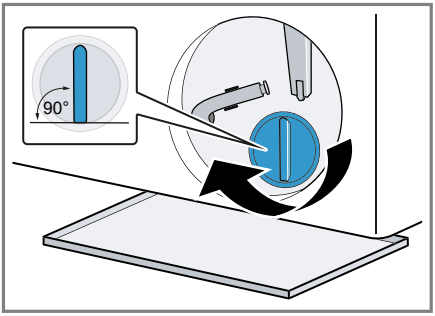


   Il coperchio della pompa consta di due elementi costruttivi che possono essere smontati per essere puliti.
3. Accertarsi che l'elica della pompa di scarico possa ruotare.

4. Inserire il coperchio della pompa.
   – Accertarsi che i componenti del coperchio della pompa siano montati correttamente.

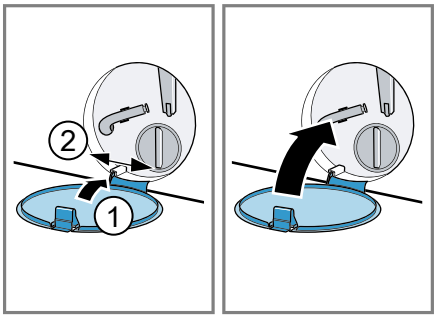


5. Chiudere il coperchio della pompa ruotandolo finché non si innesta.



L'impugnatura del coperchio della pompa deve essere in posizione verticale.

6. Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione.



Prima del prossimo lavaggio

Per impedire che al lavaggio successivo si perda del detersivo inutilizzato, azionare un programma di scarico adeguato, dopo aver svuotato la pompa di scarico.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Inserire la spina di alimentazione.
3. Accendere l'apparecchio.
4. Riempire lo scomparto per il dosaggio manuale con un litro di acqua.
5. Selezionare un programma idoneo allo scarico dell'acqua.
   → *"Programmi", Pagina 27*

19 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di scosse elettriche!
Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.
- ▸ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▸ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▸ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il display è spento e il tasto ▷II lampeggia.	La modalità di risparmio energetico è attiva. ▸ Premere un tasto qualsiasi. ✔ Il display si illumina di nuovo.
"E:30 / -80"	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ▸ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ▸ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	La pompa di scarico è otturata. ▸ → *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 43*
	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è stato collegato troppo in alto. ▸ Montare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a max. 1 metro di altezza.
	Il coperchio della pompa non è montato correttamente. ▸ Montare correttamente il coperchio della pompa.
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"E:30 / -80"	▸ Misura immediata: diluire un cucchiaio di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*. ▸ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
	È stata montata una prolunga non consentita al tubo flessibile di scarico dell'acqua. ▸ Rimuovere prolunghe non consentite dal tubo flessibile di scarico dell'acqua. → *"Allacciamento dell'apparecchio", Pagina 16*
	La copertura della pompa non è avvitata completamente. ▸ Accertarsi che la copertura della pompa sia avvitata finché non si innesta nell'apparecchio. L'impugnatura della copertura della pompa deve essere in posizione verticale.
"E:36 / -25 / -26"	La pompa di scarico è otturata. ▸ → *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 43*.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	La pompa del sistema di dosaggio intelligente è bloccata. **1.** Spegnere l'apparecchio. **2.** Pulire la pompa. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* **3.** Accendere l'apparecchio. **4.** Se dopo aver pulito la pompa l'indicatore compare di nuovo, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61* **Nota:** Fino all'eliminazione del guasto, è possibile disattivare il sistema di dosaggio intelligente ed effettuare il dosaggio manualmente. → *"Tasti", Pagina 24*
"E:60 / -2B"	Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato. ▸ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. **Nota:** Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.
"E:30 / -10" e/o 🚰	La pressione dell'acqua è insufficiente. Nessuna rimozione possibile.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"E:30 / -10" e/o 🚰	Il filtro nel raccordo di carico è otturato. ▸ Pulire il filtro nel raccordo di carico.
	Il rubinetto dell'acqua è chiuso. ▸ Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il tubo flessibile di carico acqua piegato o incastrato. ▸ Accertarsi che il tubo flessibile di carico acqua non sia piegato o incastrato.
	Sistema di misurazione del livello dell'acqua difettoso. **Nota:** Con il messaggio di errore l'apparecchio avvia un ciclo di scarico. **1.** Attendere circa 5 minuti fino al termine del ciclo di scarico. **2.** Per ripristinare il messaggio di errore, spegnere l'apparecchio. **3.** Riaccendere l'apparecchio. **4.** Se il messaggio di errore viene nuovamente visualizzato, contattare il servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*
"E:35 / -10"	L'acqua è sul fondo. ▸ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*
	L'apparecchio non è ermetico. ▸ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*
⚠	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente. ▸ Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.
	L'unità della pompa non è inserita. **1.** Inserire l'unità della pompa nel cassetto del detersivo. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* **2.** Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
: lampeggia.	Il sistema di controllo della tensione riconosce un mancato raggiungimento della tensione, che non è consentito. ▸ Nessuna rimozione possibile. **Nota:** Quando l'alimentazione di tensione si sarà stabilizzata, il programma proseguirà normalmente.
	Il mancato raggiungimento della tensione può causare un'estensione del programma. Nessuna rimozione possibile.
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ▸ Misura immediata: diluire un cucchiaio di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*. ▸ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
si accende.	La temperatura è troppo elevata. ▸ Attendere finché la temperatura non si è abbassata. ▸ → *"Annullare il programma", Pagina 34*
	Il livello dell'acqua è troppo elevato. ▸ Selezionare un programma idoneo allo scarico dell'acqua. → *"Programmi", Pagina 27*
lampeggia.	L'oblò non è chiuso. ▸ Chiudere l'oblò.
	La biancheria è incastrata nell'oblò. ▸ Rimuovere la biancheria incastrata.
Tutti gli altri codici errori.	Anomalia di funzionamento ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*
"E:30/-20"	Elettrovalvola difettosa. ▸ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ▸ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
	Aggiunta di ulteriore acqua.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"E:30/-20"	▸ Non inserire ulteriore acqua nell'apparecchio durante il funzionamento.
L'apparecchio non funziona.	La spina non è inserita nella rete elettrica. ▸ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
	Il fusibile nel contatore elettrico si è attivato. ▸ Controllare il fusibile nella scatola corrispondente.
	Alimentazione di corrente guasta. ▸ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
Il programma non si avvia.	▷II non è stato premuto. ▸ Premere ▷II.
	L'oblò non è chiuso. **1.** Chiudere l'oblò. **2.** Per avviare il programma premere ▷II.
	È attivata la sicurezza bambini. ▸ Disattivare la sicurezza bambini. → *"Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 34*
	− / + è attivata. ▸ Verificare se − / + è attivato. → *"Tasti", Pagina 24*
	La biancheria è incastrata nell'oblò. **1.** Aprire nuovamente l'oblò. **2.** Rimuovere la biancheria incastrata. **3.** Chiudere l'oblò. **4.** Per avviare il programma premere ▷II.
	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente. ▸ Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.
	La pompa del sistema di dosaggio intelligente è bloccata. **1.** Spegnere l'apparecchio. **2.** Pulire la pompa. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* **3.** Accendere l'apparecchio. **4.** Se dopo aver pulito la pompa l'indicatore compare di nuovo, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *"Servizio di assistenza clienti", Pagina 61*

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il programma non si avvia.	**Nota:** Fino all'eliminazione del guasto, è possibile disattivare il sistema di dosaggio intelligente ed effettuare il dosaggio manualmente. → *"Tasti", Pagina 24*
	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente. ▸ Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.
Non è possibile aprire l'oblò.	⌓ è attivata. ▸ Proseguire il programma selezionando **Schleudern** o **Abpumpen** e premendo ▷II.
	La temperatura è troppo elevata. ▸ Attendere finché la temperatura non si è abbassata. ▸ Interrompere il programma. → *"Annullare il programma", Pagina 34*
	Il livello dell'acqua è troppo elevato. ▸ Selezionare un programma idoneo allo scarico dell'acqua. → *"Programmi", Pagina 27*
	Interruzione di corrente. ▸ Aprire l'oblò con lo sbloccaggio di emergenza. → *"Sbloccaggio di emergenza", Pagina 60*
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ▸ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ▸ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	La pompa di scarico è otturata. ▸ → *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 43*
	⌓ è attivata. ▸ Proseguire il programma selezionando **Schleudern** o **Abpumpen** e premendo ▷II.
	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è stato collegato troppo in alto. ▸ Montare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a max. 1 metro di altezza.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	Il coperchio della pompa non è montato correttamente. ▸ Montare correttamente il coperchio della pompa.
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ▸ Misura immediata: diluire un cucchiaio di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*. ▸ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
	È stata montata una prolunga non consentita al tubo flessibile di scarico dell'acqua. ▸ Rimuovere prolunghe non consentite dal tubo flessibile di scarico dell'acqua. → *"Allacciamento dell'apparecchio", Pagina 16*
	La copertura della pompa non è avvitata completamente. ▸ Accertarsi che la copertura della pompa sia avvitata finché non si innesta nell'apparecchio. L'impugnatura della copertura della pompa deve essere in posizione verticale.
L'acqua non scorre via. Il detersivo è rimasto nel cassetto.	▷II non è stato premuto. ▸ Premere ▷II.
	Il filtro nel raccordo di carico è otturato. ▸ Pulire il filtro nel raccordo di carico.
	Il rubinetto dell'acqua è chiuso. ▸ Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il tubo flessibile di carico acqua piegato o incastrato. ▸ Accertarsi che il tubo flessibile di carico acqua non sia piegato o incastrato.
Centrifuga ripetuta	Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario. **Nota:** Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
La durata del programma varia durante il processo di lavaggio.	L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente. Ciò può portare alla modifica della durata del programma. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
	Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario. **Nota:** Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.
	Se la formazione della schiuma è eccessiva, il sistema di controllo schiuma aggiunge un risciacquo. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Nel cestello non si vede acqua.	L'acqua è al di sotto della zona visibile. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario. ▸ Non inserire ulteriore acqua nell'apparecchio durante il funzionamento.
Il cestello si muove a scatti dopo l'avvio del programma.	Ciò è causato da un test del motore interno. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Vibrazioni e spostamento dell'apparecchio durante la centrifuga	L'apparecchio non è esattamente in piano. ▸ → *"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17*
	I piedini dell'apparecchio non sono fissati. ▸ Fissare i piedini dell'apparecchio. → *"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17*
	I fermi di trasporto non sono stati rimossi. ▸ → *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*.
Il cestello non gira, l'acqua non viene aspirata.	Il riconoscimento del carico è attivo. ▸ Nessun errore, nessun trattamento necessario. **Nota:** Il riconoscimento del carico può durare fino a 2 minuti.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Intensa formazione di schiuma	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ▸ Misura immediata: diluire un cucchiaio di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*. ▸ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
[1] **i-DOS** [2] **i-DOS** non si riesce ad azionare.	Dosaggio intelligente non previsto per questo programma. ▸ Nessun errore - nessun trattamento necessario. → *"Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente", Pagina 35*
	L'avanzamento del programma non consente il dosaggio intelligente. Nessuna rimozione possibile.
Non viene raggiunta un'elevata velocità di centrifuga.	È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta. ▸ Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata.
	è attivata. ▸ Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria.
	Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta. ▸ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. **Nota:** Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ▸ Avviare il programma **Schleudern** .
Il programma di centrifuga non si avvia.	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ▸ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ▸ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il programma di centrifuga non si avvia.	Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato. ▸ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. **Nota:** Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ▸ Avviare il programma **Schleudern** .
Rumore simile a uno scroscio e a un sibilo	L'acqua viene mandata sotto pressione nel cassetto del detersivo. ▸ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore prolungato simile a un ronzio prima dell'inizio del lavaggio o dell'utilizzo dell'ammorbidente	Il sistema di dosaggio intelligente dosa il detergente o l'additivo. ▸ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore breve simile a un ronzio dopo l'accensione dell'apparecchio	Il sistema di dosaggio intelligente esegue un test di funzionamento. ▸ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore forte durante la centrifuga	L'apparecchio non è esattamente in piano. ▸ → *"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17*
	I piedini dell'apparecchio non sono fissati. ▸ Fissare i piedini dell'apparecchio. → *"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17*
	I fermi di trasporto non sono stati rimossi. ▸ → *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*.
Rumori simili a colpi, rumori molto forti nella pompa di scarico.	Sono presenti corpi estranei nella pompa di scarico. ▸ → *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 43*
Rumore sistematico, simile a un risucchio.	La pompa di scarico è attiva, l'acqua di lavaggio viene scaricata. ▸ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Formazione di pieghe.	La velocità di centrifuga è troppo elevata. ▸ Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più bassa.
	La quantità di carico è troppo elevata. ▸ Per il prossimo lavaggio ridurre la quantità di carico.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Formazione di pieghe.	È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti. ▸ Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria.
Il risultato di centrifuga è insoddisfacente. La biancheria è troppo bagnata/troppo umida.	È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta. ▸ Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata. ▸ Avviare il programma **Schleudern** .
	è attivata. ▸ Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria.
	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ▸ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ▸ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato. ▸ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. **Nota:** Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ▸ Avviare il programma **Schleudern** .
	Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta. ▸ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. **Nota:** Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ▸ Avviare il programma **Schleudern** .
Residui di detersivo sul bucato umido.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ▸ Avviare il programma **Spülen** .
	Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Residui di detersivo sul bucato umido.	1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → *"Detersivo e additivo", Pagina 32* 2. Svuotare i serbatoi. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 36*
	Dosaggio base non correttamente impostato. ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*.
Residui di detersivo sul bucato asciutto.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ▸ Spazzolare il bucato dopo il lavaggio e l'asciugatura.
	Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto. 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → *"Detersivo e additivo", Pagina 32* 2. Svuotare i serbatoi. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 36*
	Dosaggio base non correttamente impostato. ▸ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → *Pagina 37*.
Grado di pulito insufficiente	Dosaggio base non adattato. ▸ Se è attivato il dosaggio intelligente, modificare il dosaggio base → *Pagina 37*.
	Il detersivo o l'additivo nei serbatoi del sistema di dosaggio intelligente si è addensato. 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → *"Detersivo e additivo", Pagina 32* 2. Svuotare i serbatoi. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 36*

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Grado di pulito insufficiente	Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto. 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → *"Detersivo e additivo", Pagina 32* 2. Svuotare i serbatoi. → *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 41* 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 36*
Home Connect non funziona correttamente.	Sono possibili diverse cause scatenanti. ▸ Accedere a www.home-connect.com.
Nessun collegamento alla rete domestica	Il Wi-Fi è spento. ▸ Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio. → *"Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio", Pagina 38*.
	Il Wi-Fi è attivato, ma non è possibile stabilire il collegamento alla rete domestica. 1. Accertarsi che la rete domestica sia disponibile. 2. Collegare di nuovo l'apparecchio alla rete domestica. → *"Configurazione di Home Connect", Pagina 38*
Dal tubo flessibile di carico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	Il tubo flessibile di carico dell'acqua non è correttamente/saldamente allacciato. 1. Allacciare correttamente il tubo flessibile di carico dell'acqua. → *"Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua", Pagina 16* 2. Serrare le viti.
Dal tubo flessibile di scarico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è danneggiato. ▸ Sostituire il tubo flessibile di scarico dell'acqua danneggiato.
	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato. ▸ Allacciare correttamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua. → *"Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua", Pagina 16*

Anomalia	**Causa e ricerca guasti**
Nell'apparecchio si sono formati odori sgradevoli.	L'umidità e i residui di detersivo possono favorire la formazione di batteri. ▸ → *"Pulizia del cestello", Pagina 41* ▸ Quando non si utilizza l'apparecchio, lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.
Si riscontra la fuoriuscita di acqua sotto l'oblò.	La sporcizia sull'oblò oppure sul manicotto causa perdite. ▸ Pulire l'oblò o il manicotto.

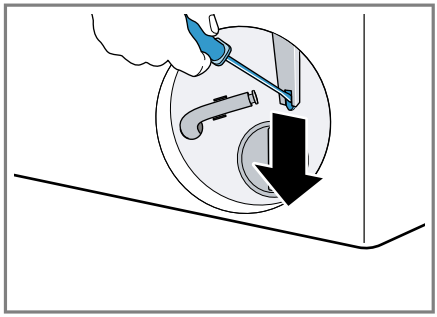
19.1 Sbloccaggio di emergenza

Sbloccaggio dell'oblò

Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 43*

1. **ATTENZIONE!** L'uscita di acqua può causare danni materiali.
▸ Non aprire l'oblò se si vede l'acqua a livello del vetro.

   Provvedere ad azionare lo sbloccaggio di emergenza tirando verso il basso e rilasciando il dispositivo.



✔ La chiusura dell'oblò è sbloccata.
2. Inserire lo sportello di manutenzione e innestarlo in posizione.
3. Chiudere lo sportello di manutenzione.

20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

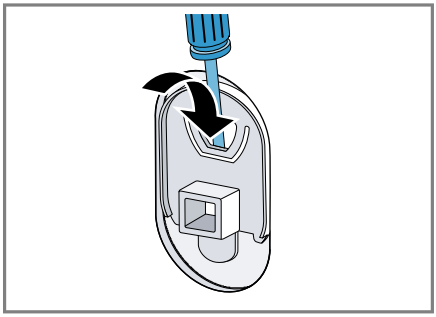
20.1 Smontaggio dell'apparecchio

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svuotare il raccordo di carico dell'acqua.
3. Spegnere l'apparecchio.
   → *"Spegnimento dell'apparecchio", Pagina 34*
4. Staccare la spina di alimentazione dell'apparecchio.
5. Scaricare l'acqua di lavaggio.
   → *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 43*
6. Smontare i tubi flessibili.
7. Svuotare i serbatoi di dosaggio.

20.2 Inserimento dei fermi di trasporto

Per evitare danni di trasporto, fissare l'apparecchio con gli appositi blocchi prima di trasportarlo.

1. Rimuovere i 4 tappi di copertura con un cacciavite.



   Conservare i tappi di copertura.
2. Applicare i 4 blocchi.
   → *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*

20.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio

▸ Per ulteriori informazioni, vedere
→ *"Installazione e allacciamento", Pagina 13* e
→ *"Avvio del ciclo a vuoto", Pagina 20*.

20.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di danni alla salute!
I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.
- ▸ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▸ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

   Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

21 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.
Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.
Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.
I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

21.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.
A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:
- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

21.2 Garanzia AQUA-STOP

In aggiunta ai diritti previsti dalla garanzia convenzionale derivanti dal contratto di compravendita nei confronti del venditore, e in aggiunta alla nostra garanzia del produttore, forniamo indennizzo alle seguenti condizioni.

- Se un difetto del nostro sistema Aqua-Stop dovesse causare danni da inondazione, indennizziamo i danni agli utenti privati. Per garantire la sicurezza dell'acqua l'apparecchio deve essere collegato alla rete elettrica.
- La garanzia di responsabilità è valida per l'intera vita dell'apparecchio.
- Condizione per il diritto alla garanzia è che l'apparecchio con Aqua-Stop sia installato e collegato a regola d'arte secondo le nostre istruzioni; questo comprende anche il montaggio a regola d'arte della prolunga Aqua-Stop (accessorio originale). La nostra garanzia non si estende a tubi di alimentazione o raccorderia difettosi prima del collegamento fra Aqua-Stop e rubinetto dell'acqua.
- In generale durante il funzionamento non è necessario sorvegliare gli apparecchi dotati di Aqua-Stop, né metterli in sicurezza successivamente chiudendo il rubinetto dell'acqua. Solo in caso di un'assenza prolungata dalla propria abitazione, ad es. nel caso di una vacanza di più settimane, è necessario chiudere il rubinetto dell'acqua.

22 Valori di consumo

Le seguenti informazioni vengono fornite conformemente al regolamento Ecodesign europeo. I valori indicati per altri programmi come **Eco 40-60** sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati attenendosi alla norma vigente EN60456. A questo scopo la funzione di dosaggio automatica è stata disattivata.
Avvertenza per la prova comparativa: disattivare la funzione di dosaggio automatica se questa funzione è oggetto di test.

Programma	Carico (kg)	Durata del programma (h:min)[1]	Consumo energetico (kWh/ciclo)[1]	Consumo d'acqua (l/ciclo)[1]	Temperatura massima (°C) 5 min[1]	Velocità di centrifuga (giri/min.)[1]	Umidità residua (%)[1]
Eco 40-60[2]	10,0	3:50	0,990	77,0	35	1351	52,00
Eco 40-60[2]	5,0	2:55	0,460	46,0	28	1400	50,00
Eco 40-60[2]	2,5	2:30	0,220	34,0	23	1400	55,00
Baumwolle 20 °C	10,0	3:30	0,410	98,0	24	1400	49,00
Baumwolle 40 °C	10,0	3:30	1,300	98,0	44	1400	49,00
Baumwolle 60 °C	10,0	3:30	1,900	98,0	60	1400	49,00
Pflegeleicht 40 °C	4,0	2:30	0,900	63,0	45	1200	28,00
Schnell/Mix 40 °C	4,0	1:05	0,700	44,0	42	1400	51,00
Wolle 30 °C	2,0	0:40	0,350	48,0	28	800	25,00

[1] I valori effettivi possono differire dai valori indicati a causa dell'influsso di pressione dell'acqua, durezza e temperatura di ingresso, temperatura ambiente, tipo, quantità e grado di sporco della biancheria, detersivo utilizzato, oscillazioni dell'alimentazione della corrente e delle funzioni di supplementare.

[2] Programma di controllo secondo il regolamento UE ecocompatibile e del regolamento UE recante l'etichetta con acqua fredda (15 °C).

23 Dati tecnici

Altezza apparecchio	84,8 cm
Larghezza apparecchio	59,8 cm
Profondità apparecchio	59,0 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello chiuso	63,2 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello aperto	106,3 cm
Peso	77,0 kg
Massima quantità di carico	10,0 kg
Tensione di rete	220-240 V, 50-60 Hz
⏤ Protezione minima per l'installazione	10 A
Potenza nominale	2300 W
Potenza assorbita	■ Stato spento: 0,10 W ■ Modo standby: 0,50 W ■ Tempo entro il quale si imposta il pronto funzionamento con collegamento alla rete (Wi-Fi): 5 min ■ Standby in rete (Wi-Fi): 1,50 W
Pressione acqua	■ Minima: 100 kPa (1 bar) ■ Massima: 1000 kPa (10 bar)
Lunghezza del tubo flessibile di carico dell'acqua	150 cm
Lunghezza del tubo flessibile di scarico acqua	150 cm
Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete	160 cm

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet https://eprel.ec.europa.eu/[1]. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL. Seguire quindi le indicazioni relative alla ricerca del modello. Si riconosce il modello dal segno prima della barra del codice prodotto (E-Nr.) sulla targhetta identificativa. In alternativa, l'indicazione del modello si trova anche nella prima riga dell'etichetta energetica UE.

24 Dichiarazione di conformità

Con la presente, BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile su Internet, sul sito www.bosch-home.com, alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.

[1] Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo

CE

2,4 GHz di banda (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
5 GHz di banda (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.							

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001800454 (021029)
it